CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/71

CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/71 Add.1

Allgemeine Verteilung

17. Juni 2019

Or. ENGLISCH

GEMEINSAME EXPERTENTAGUNG FÜR DIE DEM ÜBEREINKOMMEN ÜBER DIE INTERNATIONALE BEFÖRDERUNG VON GEFÄHRLICHEN GÜTERN AUF BINNENWASSERSTRAẞEN (ADN) BEIGEFÜGTE VERORDNUNG (SICHERHEITSAUSSCHUSS)

(35. Tagung, Genf, 26. bis 30. August 2019)

Punkt 1 der vorläufigen Tagesordnung

**Annahme der Tagesordnung**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG DER FÜNFUNDDREIßIGSTEN SITZUNG[[1]](#footnote-2)\*,[[2]](#footnote-3)\*\*,[[3]](#footnote-4)\*\*\*

die in Genf, Palais des Nations,

von Montag, 26. August 2019, 10.00 Uhr, bis Freitag, 30. August 2019, 12.00 Uhr, stattfindet

Addendum

Liste der Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten und Anmerkungen

1. Genehmigung der Tagesordnung

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/71 (Sekretariat) | Vorläufige Tagesordnung |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/71/Add.1 (Sekretariat) | Liste der Unterlagen gemäß Tages­ordnungspunkten und Anmerkungen |
| Informelles Dokument INF.1 (Sekretariat) | Liste aller Unterlagen gemäß Tagesordnungspunkten |
| Hintergrunddokumente |  |
| ECE/TRANS/258 Teil I und II | ADN 2019 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/70 | Protokoll über die vierunddreißigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses |

2. Fragen im Zusammenhang mit den Arbeiten der Organe der Vereinten Nationen oder anderer Organisationen

Der Sicherheitsausschuss könnte sich über die Tätigkeiten anderer Organe und Organisationen informieren, die seine Arbeit betreffen.

3. Durchführung des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung von gefährlichen Gütern auf Binnenwasserstraßen (ADN)

**a) Status des ADN**

Der Sicherheitsausschuss wird über den Status des ADN informiert werden.

**b) Ausnahmegenehmigungen, Abweichungen und Gleichwertigkeiten**

Zum Zeitpunkt der Erstellung der Tagesordnung wurde zu diesem Unterpunkt kein Dokument vorgelegt.

**c) Auslegung der dem ADN beigefügten Verordnung**

|  |  |
| --- | --- |
| Informelles Dokument INF.2 (Deutschland) | Auslegung der dem ADN beigefügten Verordnung - Entgasen von Tankschiffen |

Der Sicherheitsausschuss ist aufgefordert, über die Auslegung etwaiger mehrdeutig oder unklar empfundener Vorschriften der dem ADN beigefügten Verordnung zu beraten.

**d) Sachkundigenausbildung**

Der Sicherheitsausschuss könnte das Protokoll über die zwanzigste Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Sachkundigenausbildung“ (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/5) prüfen.

Es wird daran erinnert, dass die Vertragsparteien aufgefordert sind, dem Sekretariat der UN-ECE ihre Musterbescheinigungen zu übermitteln, damit das Sekretariat sie auf der Website einstellen kann. Die Länder werden ferner gebeten, ihre Prüfungsstatistiken zur Verfügung zu stellen.

**e) Fragen im Zusammenhang mit Klassifikationsgesellschaften**

|  |  |
| --- | --- |
| Informelles Dokument INF.4 (Informelle Arbeitsgruppe der Empfohlenen ADN-Klassifikationsgesellschaften) | Inhalt der Schiffsakte |

Die Liste der von den ADN-Vertragsparteien anerkannten Klassifikationsgesellschaften kann über folgende Internetadresse abgerufen werden: www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adnclassifications.html.

4. Änderungsvorschläge zu der dem ADN beigefügten Verordnung

**a) Arbeiten der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung**

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten zur Kenntnis nehmen, dass die Gemeinsame RID/ADR/ADN-Tagung in ihren Sitzungen von Frühjahr 2018, Herbst 2019 und Frühjahr 2019 Änderungsentwürfe zum RID/ADR/ADN angenommen hat. Diese Änderungsentwürfe sind in Dokument ECE/TRANS/WP.15/AC.1/150, Anlage IV, Dokument ECE/TRANS/WP.15/AC.1/152, Anlage II sowie Dokument ECE/TRANS/WP.15/AC.1/154, Anlage II wiedergegeben. Der Sicherheitsausschuss könnte diese Änderungsvorschläge unter Berücksichtigung der von der Arbeitsgruppe „Beförderung gefährlicher Güter“ (WP.15) in ihrer 105. und 106. Sitzung angenommenen Änderungsvorschläge (ECE/TRANS/WP.15/244, Anlage I, und ECE/TRANS/WP.15/246, Anlage) prüfen.

Der Sicherheitsausschuss könnte zur Kenntnis nehmen, dass die Gemeinsame RID/ADR/ADN-Tagung in ihrer nächsten Sitzung im Herbst 2019 Vorschläge zur Harmonisierung mit der in Dokument ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2019/22 und Add.1 enthaltenen 21. revidierten Edition der UN-Empfehlungen für die Beförderung gefährlicher Güter prüfen wird.

**b) Weitere Änderungsvorschläge**

Folgende Änderungsvorschläge wurden eingereicht:

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/18 (Österreich) | Korrekturen zum ADN 2019 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/19 (Frankreich und Deutschland) | 1.1.3.6 und 1.10.4 des ADN – Freistellungen im Zusammenhang mit der Beförderung von gefährlichen Gütern der Klasse 7 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/20 (Frankreich) | Feuerlöscheinrichtung an Bord eines Verbandes (schiebendes Fahrzeug oder nicht motorisierter Leichter) oder an Bord eines einzelnen (nicht motorisierten) Leichters |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/21 (ZKR) | Korrekturen zum ADN 2019 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/23 (Deutschland) | Unterabschnitt 1.1.3.6 ADN – Freistellungen im Zusammenhang mit den an Bord von Schiffen beförderten Mengen |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/24 und informelles Dokument INF.3 (Frankreich) | Berichtigung von Unstimmigkeiten in den Mustern der Zulassungszeugnisse |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/26 (Frankreich) | Aktualisierung der Schiffskontrolllisten gemäß Absatz 1.8.1.2.1 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/27 (CEFIC) | Änderungsvorschlag zu UN-Nr. 2057 (Tripropylen) in Tabelle C |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/28  (EBU und ESO) | Änderung von 8.1.2.3 Mitführen von Dokumenten (Tankschifffahrt) - Übergangsvorschriften - |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/29  (Niederlande) | Schlauchleitungen für LNG |

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/30  (EBU und ESO) | Änderung von 8.1.2.3 Mitführen von Dokumenten (Tankschifffahrt) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/31  (EBU und ESO) | Änderung von 8.1.2.2 Mitführen von Dokumenten (Trockengüterschifffahrt) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/32  (EBU und ESO) | Änderung von 7.1.4.1 Begrenzung der beförderten Mengen |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/33 (CEFIC) | Begriffsbestimmung für Gasrückfuhrleitung (an Land) in 1.2.1 ADN |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/34 (CEFIC) | Umweltgefährdende Stoffe mit einem Flammpunkt über 60°C bis höchstens 100°C, die der UN-Nummer 3082 oder der Stoffnummer 9003 zugeordnet sind |

5. Berichte informeller Arbeitsgruppen

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, den Bericht über die vierte Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Membrantanks“ zu prüfen (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2019/22).

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, den Bericht über die dritte Sitzung der informellen Arbeitsgruppe „Load-on-Top in Binnenschiffen“ zu prüfen (informelles Dokument INF.5).

Berichte informeller Arbeitsgruppen, die nach der Verteilung dieser erläuterten Tagesordnung eingehen, werden als informelle Dokumente vorgelegt.

6. Arbeitsprogramm und Sitzungsplan

Die dreiundzwanzigste Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses findet am 30. August 2019 ab 12.00 Uhr statt.

Die sechsunddreißigste Sitzung des ADN-Sicherheitsausschusses findet voraussichtlich vom 27. bis 31. Januar 2020 in Genf statt. Die vierundzwanzigste Sitzung des ADN-Verwaltungsausschusses ist für den 31. Januar 2020 anberaumt. Letzter Termin für die Einreichung von Dokumenten für diese Sitzungen ist der 1. November 2019.

7. Verschiedenes

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, alle sonstigen relevanten Fragen unter diesem Tagesordnungspunkt zu erörtern.

8. Genehmigung des Sitzungsprotokolls

Der Sicherheitsausschuss wird gebeten, das Protokoll über seine fünfunddreißigste Sitzung auf der Grundlage eines Sekretariatsentwurfs zu genehmigen.

\*\*\*

1. \* Von der UN-ECE in Englisch, Französisch und Russisch unter dem Aktenzeichen ECE/ADN/WP.15/AC.2/71/Add.1 verteilt. [↑](#footnote-ref-2)
2. \*\* Aus Kostengründen werden die Delegierten gebeten, alle relevanten Unterlagen zur Sitzung mitzubringen. Im Sitzungsraum werden keine Unterlagen zur Verfügung gestellt. Vor der Sitzung können die Unterlagen von der Website der Abteilung Nachhaltiger Verkehr der UNECE unter http://www.unece.org/trans/danger/danger.html heruntergeladen werden. In Ausnahmefällen können Dokumente auch per E-Mail ([marie-claude.collet@un.org](mailto:lucille.caillot@un.org)) angefordert werden. Während der Sitzung können offizielle Dokumente bei der Sektion Dokumentenverteilung der UNOG (Raum C.337, dritter Stock, Palais des Nations) bezogen werden. [↑](#footnote-ref-3)
3. \*\*\* Die Delegierten werden gebeten, sich über das neue Registrierungssystem auf der UNECE-Website (https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=flJ4K4) online anzumelden. Bei ihrer Ankunft im Palais des Nations erhalten die Delegierten in der Sektion Sicherheit der UNOG am Pregny Gate (14, Avenue de la Paix) ein Ausweisschild. Bei Schwierigkeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an das Sekretariat (Durchwahl 7906). Weitere nützliche Informationen und einen Plan des Palais des Nations finden Sie unter www.unece.org/meetings/practical.html. [↑](#footnote-ref-4)